

Poľnohospodárske družstvo „Goral“, 059 78 Veľká Franková

Výročná správa za rok 2016

Predstavenstvo:

Helena Čarnogurská, predseda
Andrej Kurňava, podpredseda
Mária Skrinská, člen
Mária Voščeková, člen
Jozef Pisarčík, člen

Kontrolná komisia:

Marek Kromka, predseda
Katarína Kurňavová, člen
Jozef Budziňák, člen

Základné údaje o družstve:

Poľnohospodárske družstvo „Goral“ bolo pričlenené vo februári roku 1978 k JRD Zamagurie Sp. Hanušovce o výmere 540 ha poľnohospodárskej pôdy.

V roku 1991 došlo k rozdeleniu na dva samostatné družstvá, a to Poľnohospodárske družstvo „Zamagurie“ Sp. Hanušovce a Poľnohospodárske družstvo „Goral“ Veľká Franková na ustanovujúcej schôdzi dňa 24. 5. 1991 a zapísané do obchodného registra dňa 31. 5. 1991.

Predmetom činnosti je poľnohospodárska a lesnícka výroba, včítane predaja nespracovaných poľnohospodárskych výrobkov, za účelom ich spracovania alebo ďalšieho predaja

- spracovanie ovčieho a kravského mlieka na finálny výrobok
- spracovanie poľnohospodárskych výrobkov a ich predaj
- služby v poľnohospodárstve

Družstvo vydalo družstevné podielnícké listy v zmysle zákona č. 42/1992 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Počet členov k 31. 12. 2016 – 51, z toho je 20 pracujúcich členov.

Vedenie účtovníctva

Poľnohospodárske družstvo „Goral“ Veľká Franková vedie účtovníctvo v zmysle Zákona č. 431/2002 Zb. v znení neskorších predpisov a v zmysle Opatrenia MF SR č. 23054/2002-92, ktorým sa ustanovuje účtovná osnova a postupy účtovania pre podnikateľov účtujúcich v sústave PÚ. Tieto boli doplnené ďalšími opatreniami.

Na vedenie účtovníctva je vypracovaná vnútropodniková smernica, ktorá vychádza z vyššie spomínaných právnych noriem a zároveň rozpracováva špecifiká týkajúca sa družstva.

Po skončení účtovného obdobia družstvo spracováva ročnú účtovnú závierku, ktorá pozostáva zo súvahy, výkazu ziskov a strát a poznámok. Obsah výkazov účtovnej závierky je daný Opatrením MF SR č. MF/23378/2014-74, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o individuálnej ÚZ a rozsahu údajov určených v individuálnej ÚZ na zverejnenie pre malé účtovné jednotky.

Stav a vývoj účtovnej jednotky

V roku 2016 stav hospodárenia oproti predchádzajúcemu roku sme zhoršili – dosiahla sa strata.

Náklady v roku 2016 sú vyššie o 57 338 EUR oproti roku 2015. Výnosy za rok 2016 sú vyššie o 30 814 EUR oproti roku 2015.

V pláne na rok 2017 predpokladáme výkony na úrovni roku 2016. Plánované ukazovatele na rok 2017, ktoré sú uvedené vo Výrobno-finančnom pláne chceme dosiahnuť bez negatívnych vplyvov na životné prostredie /pasenie oviec na pasienkoch, mulčovanie nedopaskov na TTP, hnojenie maštalným hnojom a košarovanie/ a tiež bez negatívnych vplyvov na zamestnanosť v družstve. Stav pracovníkov udržiavame dlhodobo na rovnakej úrovni a neprepustili sme žiadneho pracovníka, napriek stále znižovaniu výmery obhospodarovanej poľnohospodárskej pôdy.

Ostatné udalosti osobitného významu

Po skončení účtovného obdobia za rok 2016 nenastali v účtovnej jednotke žiadne udalosti osobitného významu, okrem nasledovného:

- na VČS dňa 1. 6. 2017 došlo voľbou k zmene štatutárov PD – predsedu a podpredsedu
- zmena štatutárov bola v Obchodnom registri prevedená 19. 10. 2017.

Predpokladaný budúci vývoj účtovnej jednotky je podrobne rozpracovaný v časti Výrobno-finančný plán na rok 2017.

Účtovná jednotka nevykazovala v roku 2016 náklady na činnosť výskumu a vývoja.

Návrh predstavenstva členskej schôdzi na zaúčtovanie straty za rok 2016 je obsiahnuté v časti Ročná účtovná závierka.

Účtovná jednotka nemá organizačné zložky v zahraničí.

- 3 -
VÝROČNÁ SPRÁVA - r. 2016

Vážení družstevníci, milí hostia,

naše Poľnohospodárske družstvo hospodáril na výmere 489,52 ha poľnohospodárskej pôdy. Z tejto výmery je 47,13 ha ornej pôdy, lúk a pasienkov je 442,39 ha. Družstvo hospodáril v katastrálnom území Veľká Franková, Osturňa a Spišské Hanušovce.

RASTLINNÁ VÝROBA

Na výmere 11,81 ha bol zasiaty ovos siaty, ktorého produkcia bola 160 q a hektárový výnos bol 13,54 q. Na výmere 3,72 ha bol zasiaty jačmeň jarný. Produkcia bola 60 q a hektárový výnos bol 16,13 q. Predaj jačmeňa bol 48 q, tržby činili 432 EUR. Predaj ovsa bol 118 q, tržby boli 1 068 EUR. Na lúkach vo výmere 147 ha sme dorábali krmoviny na zimné ustajnenie. Produkcia sena bola 3 915 q v hodnote 19 901 EUR. Produkcia pastvy bola 20 908 q v zelenom v hodnote 9 618 EUR. Produkcia balíkov bola 1 446 q v hodnote 6 872 EUR.

Náklady na úseku RV boli - 58 972 EUR

Výnosy na úseku RV boli - 181 756 EUR

Pre stabilizáciu a zlepšenie štruktúry na úseku RV nám boli poskytnuté dotácie. Jednotná platba na plochu vo výške 64 369,19 EUR a platba pre oblasti s prírodnými alebo inými obmedzeniami vo výške 88 178,98 EUR.

ŽIVOČÍŠNA VÝROBA

Stav hospodárskych zvierat k 31. 12. 2016:

<u>Druh zvierat</u>	<u>Rok 2015</u>	<u>Rok 2016</u>
Bahnice	1 420 ks	1 446 ks
Jahničky do 1 roka	287 ks	293 ks
Plemenné barany	36 ks	34 ks

V priebehu roka 2016 sa narodilo 1 210 ks jahniat. Do Agrokombinátu Sabinov sa realizovalo 803 ks jahniat o váhe 7 770 kg v priemere 9,68 kg. Tržby činili 18 176 EUR. Priemerná cena za ks bola 22,64 EUR. Spolu sa predalo 864 ks jahniat. Tržby za jahňatá činili 19 376 EUR. Úhyn jahniat bol 41 ks. Do ďalšieho chovu sme zaradili 305 ks jahničiek. Predalo sa 103 ks jatočných oviec. Tržby činili 2 558,25 EUR. Priemerná cena za ks bol 24,84 EUR. Úhyn bol 147 ks.

Produkcia ovčieho mlieka bola 70 750 litrov.

Na úsek ŽV sa nakúpilo 9 ks plemenných baranov v hodnote 5 050 EUR. Úhyn bol 11 ks.

V roku 2016 sa na úseku živočíšnej výroby zrekonštruovala strecha na ovčine „C“ v sume 15 194 EUR a na senníku sa vymenila krytina. Materiál a služby boli v hodnote 7 899 EUR.

Nadojené mlieko za rok 2016 podľa košiarov:

Košiar	Skutočnosť v litroch
„A“	23 149
„B“	23 409
„C“	24 192

Pre stabilizáciu chovu oviec na úseku ŽV boli poskytnuté dotácie vo výške 15 243,69 EUR a platba na chov bahníc, jariek a kôz vo výške 26 730,06 EUR.

Náklady na úseku ŽV - 233 068 EUR
Výnosy na úseku ŽV - 114 130 EUR

MECHANIZÁCIA

Úlohou mechanizačného úseku je zabezpečenie sezónnych prác počas roka.

Niektoré náklady v eurách na úseku mechanizácie:

	<u>r. 2015</u>	<u>r. 2016</u>
Spotreba PHM	17 697	16 774
Spotreba náhrad. dielov	14 764	9 949
Služby	5 465	3 783
Mzdy	41 237	46 921
Odvody do poisťovní	14 645	16 597

Náklady na úseku mechanizácie - 132 157 EUR
Výnosy na úseku mechanizácie - 100 118 EUR

Na úsek mechanizácie bol zakúpený manipulátor JCB v hodnote 27 500 EUR bez DPH.

SYRÁREŇ

V roku 2016 sme nakúpili a následne spracovali 160 104 litrov surového ovčieho mlieka. Z toho z vlastnej produkcie bolo 70 750 litrov.

Surového kravského mlieka sme nakúpili 132 825 litrov a to od Liptovskej mliekarene, od dodávateľov Družba Poprad a Spišská Teplica.

Z nakúpeného mlieka sme vyrobili 50 468 kg kravského a ovčieho syra. Kravskú mliekarenskú hrudku sme nakupovali aj z Agrofarmy Červený Kameň a z Orava Milk Leštiny. Ovčie mlieko sme nakupovali od dodávateľov ako sú: PD Jarabina, Poľnospol Plus Ihľany, PD Veľký Lipník a Milan Krempaský Jezersko.

V roku 2016 sme realizovali 141 445 kg bryndze, čo mesačne predstavuje 11 787 kg. Spolu sme za rok 2016 predali 146 189 kg našich výrobkov. Tržby za tieto výrobky činili 774 877 EUR.

Naše výrobky sme expedovali predovšetkým do obchodnej siete Kežmarského, Popradského a Lubovnianského okresu. Medzi hlavných odberateľov našich výrobkov patrili Ho Pe Family Poprad, obchodná sieť COOP Jednota Poprad, Sintra Poprad, Saláš u Franka a iné. Zásobujeme taktiež hotely a reštaurácie Vysokých Tatier. Z úseku syrárne sa predalo vozidlo IVECO. Tržby činili 4 000 EUR. Na úsek syrárne sa zakúpili trojo plastových dverí v hodnote 3 321 EUR.

Náklady na úseku syrárne - 645 981 EUR

Výnosy na úseku syrárne - 729 386 EUR

Na úseku syrárne sa dosiahol zisk vo výške 83 405 EUR.

EKONOMIKA

Vybrané ekonomické ukazovatele v eurách

	r. 2015	r. 2016
- aktíva	843 317	758 431
dlhodobý hmot. invest. majetok	281 635	260 351
z toho stavby	170 711	149 540
samostatne hnutelné veci	75 772	74 338
základne stádo	13 476	14 799
nedokončená investícia	21 676	21 676
- obežný majetok	558 645	496 774
z toho zásoby	202 700	184 320
pohľadávky z obch. styku	127 444	240 704
finanč. majetok	228 276	71 750
- záväzky	63 937	77 184
VÝNOSY	1 009 654	1 040 468
- tržby RV	1 727	1 660
- tržby ŽV	23 223	21 494
- tržby syrárň	745 171	774 877
- dotácie	198 526	196 222
NÁKLADY	1 074 861	1 132 199
- spotreba materiálu	489 160	525 655
- spotreba energie	35 869	37 746
- služby od iných	64 472	67 481
- mzdové náklady	268 061	290 497
- soc. náklady + ostatné peňažné plnenia	112 079	117 167
- odpisy	78 182	73 091
HOSPODÁRSKY VÝSLEDOK	- 65 207	- 91 731

Hrubý obrat Poľnohospodárskeho družstva v roku 2016 bol 817 680 EUR a v roku 2015 bol 788 027 EUR. Pridaná hodnota v roku 2016 bola 186 798 EUR, v roku 2015 198 526 EUR. Družstvo má aj úver, ktorý sa zobral na nákup auta Fiat Ducato na rozvoz bryndze. Zostatok ku konci roka 2016 činí 10 289,62 EUR.

PERSONALISTIKA

V roku 2016 ostal počet členov nášho družstva nezmenený. Všetci členovia sa chvála Bohu tešia zatiaľ dobrému zdraviu.

Naše Poľnohospodárske družstvo zamestnávalo ku konci roka 2015 33 zamestnancov, z toho 14 žien a 19 mužov.

Do pracovného pomeru sme prijali 7 zamestnancov. Cez letné prázdniny na družstve pracovalo 7 študentov, ktorí pomáhali pri strihaní oviec a upratovaní na dvore.

Taktiež sme cez letnú sezónu zamestnávali 7 dohodárov /väčšinou dôchodcov/, ktorí pomáhali pri pasení a dojení oviec a jariek.

Na úsek syrárne sme cez letnú sezónu zamestnali 1 pracovníčku, ktorá pomáhala pri spracovaní mlieka a balení bryndze a syra.

Z pracovného pomeru odišli 4 zamestnanci.

Odvody do Sociálnej poisťovne a Zdravotných poisťovní činili vo výške 98 981 EUR. Práceschopnosť v roku bola v 12-tich prípadoch a v 1 prípade bolo ošetrovanie člena rodiny. Náhrada príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti bola vyplatená vo výške 1 737 EUR.

Tvorba sociálneho fondu v roku bola 8 999,11 EUR z miezd. Čerpanie z fondu bolo 10 398,60 EUR. Zostatok na účte sociálneho fondu ku konci roka bol 9 274,80 EUR.

Poľnohospodárske družstvo „Goral“, 059 78 Veľká Franková 124

Súvaha k 31. 12. 2016 /v EUR/

	rok 2015	rok 2016
Aktíva celkom	843 317	758 431
- neobežný majetok	281 635	260 351
- obežný majetok	558 645	496 774
- zásoby	202 700	184 320
- krátkodobé pohľadávky	127 669	240 704
- finančné účty	228 276	71 750
- časové rozlišenie	3 037	1 306
Pasíva celkom	843 317	758 431
- vlastné imanie	671 215	579 324
- fondy zo zisku	22 894	22 894
- výsledok hosp. za účt. obd.	- 65 207	- 91 731
- záväzky	116 311	131 117
- rezervy	17 830	22 987
- dlhodobé záväzky	18 346	20 656
- krátkodobé záväzky	63 937	77 184
- výnosy budúcich období	55 107	46 939
- výdavky budúcich období	684	1 051

Poľnohospodárske družstvo „Goral“, 059 78 Veľká Franková 124

Výkaz ziskov a strát k 31. 12. 2016 /v EUR/

	rok 2015	rok 2016
- tržby za výrobky a služby	786 385	817 457
- zmena stavu zásob	- 2 492	-19 246
- aktivácia	4 134	19 469
- spotreba materiálu a energie	525 029	563 401
- služby	64 472	67 481
- pridaná hodnota	198 526	186 798
- mzdové náklady	268 061	290 497
- náklady na sociálne poistenie	95 232	98 981
- sociálne náklady	16 847	18 186
- dane a poplatky	3 059	3 624
- odpisy dlhodobého investičného majetku	78 182	73 091
- tržby z predaja DM a materiálu	8 167	9 154
- ostatné z hospodárskej činnosti	213 436	212 905
- ostatné na hospodársku činnosť	9 333	7 012
- výnosové úroky	17	10
- nákladové úroky	13	64
- výsledok hospodárenia za účt. obdobie	- 65 207	- 91 731

Poľnohospodárske družstvo „Goral“, 059 78 Veľká Franková 124

Ročná účtovná zvierka

Predstavenstvo družstva predkladá členskej schôdzi na schválenie ročnú účtovnú zvierku za rok 2016. V roku 2016 dosiahlo družstvo nasledovné výsledky:

Výnosy	1 040 468
Náklady	1 132 199
Hospodársky výsledok	- 91 731

Strata vo výške 91 731 EUR bude preúčtovaná na účet 429 ako neuhradená strata minulých období.

<u>Aktíva celkom</u>	758 431
Z toho - finančný majetok	71 750
- pohľadávky	240 704

<u>Pasíva celkom</u>	758 431
Z toho - vlastné imanie	579 324
- základné imanie	421 486
- fondy zo zisku	22 894

VÝROBNO-FINANČNÝ PLÁN NA ROK 2017

RASTLINNÁ VÝROBA

V roku 2016 budeme hospodáriť na výmere 414,40 ha. Na výmere 7,79 ha plánujeme zasieť jačmeň, viacročné krmoviny plánujeme na 6,37 ha ornej pôdy a 26,51 ha trávy na ornej pôde. Plánujeme vyrobiť 400 t sena.

Výnosy na úseku RV plánujeme 130 000 EUR.

ŽIVOČÍŠNA VÝROBA

Plánované stavy k 31.12. 2017:	Bahnice	- 1 300 ks
	Jahničky	- 330 ks
	Plemenné barany	- 35 ks

Plánované narodenie jahniat v r. 2017 - 1 150 ks.

Predpokladáme realizovať 750 ks jahniat v hodnote 18 000 EUR. Na obnovu stáda plánujeme odstaviť 360 ks jahničiek.

Produkcii ovčieho mlieka plánujeme 90 000 litrov v hodnote 90 000 EUR.

Aj v tomto roku je potrebné nakúpiť 6 ks plemenných baranov v hodnote 3 500 EUR.

Výnosy na úseku plánujeme vo výške 110 000 EUR.

Plánujeme opraviť strechu na senníku a strechu na ovčine „D“.

SYRÁREŇ

V roku 2017 plánujeme nakúpiť cca 150 000 litrov surového ovčieho mlieka. Z vlastnej produkcie plánujeme vyrobiť 90 000 litrov surového ovčieho mlieka.

Z ovčieho mlieka by sme chceli vyrobiť 40 t syra. Bryndze plánujeme vyrobiť 100 t.

Výrobky z našej mliekarene chceme rozvážať predovšetkým na vnútorný trh.

Tohto roku sme už na úseku syrárne realizovali nákup baličky na bryndzu. Takto zabalenú 100 g bryndzu chceme ponúkať predovšetkým pre Milk Agro Prešov, COOP Tatry Prešov, ale aj ostatným odberateľom. Na úseku syrárne sa plánuje oprava a vykachličkovanie stien a podlahy v miestnosti, kde sa umývajú formy od syra.

Taktiež sa plánuje zakúpiť váhu na váženie sudov, auto Nissan na zvažanie ovčieho mlieka z košiarov. S ďalšou väčšou investíciou na úseku syrárne sa už nepočíta.

MECHANIZÁCIA

Na úseku mechanizácie sa plánuje opraviť kanceláriu, šatne a sociálne zariadenie.

PLÁNOVANÉ VYBRANÉ UKAZOVATELE

Ukazovateľ	Skutočnosť roku 2016 v eurách	Plán roku 2017 v eurách
Neobežný majetok	260 351	250 000
Obežný majetok	496 774	370 000
z toho - zásoby	184 320	100 000
- pohľadávky z obch. styku	81 899	35 000
- finančný majetok	71 750	140 000
Záväzky	47 752	30 000
Výnosy	1 040 468	810 000
Tržby RV	1 660	1 000
Tržby ŽV	21 493	22 000
Tržby syrárň	774 877	500 000
Dotácie na pôdu a zvieratá	196 222	165 000
Náklady	1 132 199	850 000
Spotreba mat. a energie	563 401	350 000
Služby	67 481	35 000
Mzdové náklady + odvody	389 478	350 000
Odpisy	73 091	60 000
Hospodársky výsledok	- 91 371	- 40 000

Veľká Franková, 15. 11. 2017

Jozef Pisarčík
predseda PD